



UNIVERSIDAD DE JAÉN
Centro de Estudios Avanzados en Lenguas Modernas

PROGRAMA DE AUXILIARES DE CONVERSACIÓN PARA ESTUDIANTES EXTRANJEROS

FINALIDAD

El Centro de Estudios Avanzados en Lenguas Modernas (CEALM), en cooperación con el **Vicerrectorado de Internacionalización**, desea incluir a estudiantes entrantes extranjeros en sus cursos de lenguas extranjeras como **Auxiliares de Conversación** y con objeto de que participen en las clases de lenguas extranjeras bajo la supervisión y orientación del personal docente del CEALM. El **Programa de Auxiliares de Conversación** pretende beneficiar tanto a los estudiantes de la UJA matriculados en los cursos de idiomas, puesto que podrán hablar e interactuar con hablantes nativos del idioma en el que se están formando, como a los estudiantes extranjeros, ya que se les ofrece la posibilidad de familiarizarse con el sistema de enseñanza-aprendizaje y de prácticas en un centro de lenguas de una universidad española. Los participantes no necesitan poseer ningún tipo de formación o prácticas en la docencia, si bien se dará prioridad a aquellos estudiantes matriculados en carreras lingüísticas en sus universidades de origen.

CARACTERÍSTICAS ACADÉMICAS

La participación en el **Programa de Auxiliares de Conversación** supone una asistencia total de 60 horas lectivas, que se pueden distribuir de dos maneras distintas. Por un lado, los auxiliares podrán asistir y participar en las clases (4 horas semanales). Por otro, podrán asistir un mayor número de horas a la semana, finalizando así el programa en menos tiempo.

El **Programa de Auxiliares de Conversación** se oferta dos veces por año académico: desde septiembre a diciembre y de febrero a marzo (primer y segundo cuatrimestres, respectivamente).

- **Primera parte del programa**. Los auxiliares de conversación acompañarán a los profesores en sus clases, observarán su práctica docente y su quehacer profesional diario, y tomarán parte en actividades de comunicación oral dirigidas a los estudiantes. Los auxiliares asistirán a clases de dos o tres niveles diferentes (desde niveles iniciales hasta avanzados; de A1 a C1 de acuerdo con el *Marco Común Europeo de Referencias para las Lenguas*).
- **Segunda parte del programa**. Los auxiliares de conversación gozarán de mayor autonomía y, por consiguiente, enseñarán conjuntamente con el profesor las destrezas orales del idioma extranjero en cuestión. Bajo la estricta supervisión del profesor-tutor, los auxiliares se harán cargo de realizar con los estudiantes actividades de comunicación oral de diversa índole.

Al término del **Programa de Auxiliares de Conversación**, los participantes recibirán un certificado expedido por el CEALM en el que conste:

- el nombre del programa;



UNIVERSIDAD DE JAÉN

Centro de Estudios Avanzados en Lenguas Modernas

- el número de horas lectivas completadas y en las que el estudiante haya dirigido actividades de manera autónoma;
- el tipo de actividades de las se haya ocupado; y
- el número de créditos ECTS obtenidos (máximo de 6).

ASPECTOS ECONÓMICOS

La participación en el **Programa de Auxiliares de Conversación** no supone la existencia de una relación contractual laboral con el CEALM o la UJA, sino una actividad complementaria y voluntaria de aprendizaje como parte de la experiencia académica ofrecida por la UJA. No obstante, se trata de una actividad remunerada. Una vez finalizado el **Programa de Auxiliares de Conversación**, se abonará a los participantes un importe de 150 € por cada mes de participación (450 € en total que se abonarán en su totalidad al final del período). En caso de que los auxiliares no hayan asistido a algunas de las sesiones previstas, el importe se verá reducido de manera proporcional. Si los auxiliares asistieran a menos del 50% del total de clases, el importe se reducirá un 75%. Igualmente, el número de créditos obtenidos variará en función de la asistencia total a las clases acordadas.

TRÁMITES DE SOLICITUD

Número máximo de estudiantes admitidos:

- 1^{er} Cuatrimestre: Inglés: 3 candidatos; Francés, Alemán e Italiano: 1 candidato por idioma.
- 2^o Cuatrimestre: Inglés: 7 candidatos; Francés, Alemán e Italiano: 1 candidato por idioma.

Procedimiento:

- Los solicitantes 1) deben pertenecer a universidades con las que la Universidad de Jaén mantenga un programa de intercambio y 2) deben estar ya admitidos por la UJA como estudiantes extranjeros.
- Los solicitantes deben ser hablantes nativos de inglés, francés, alemán o italiano (los idiomas que se imparten en el CEALM). En caso de que no hubiera candidatos nativos, el CEALM también aceptará solicitudes de estudiantes con un nivel avanzado (C1 o C2) en cualquiera de las mencionadas lenguas.
- Las solicitudes se han de enviar antes del 15 de septiembre en el caso de los cursos de primer cuatrimestre o antes del 1 de febrero para los cursos de segundo cuatrimestre.
- Las solicitudes se deben de enviar al Director de Movilidad Internacional del **Vicerrectorado de Internacionalización**, Dr. Juan Ráez Padilla (vicint@ujaen.es), el cual se encargará de registrar las solicitudes recibidas y reenviarlas al Subdirector del CEALM, Dr. Alejandro Alcaraz Sintés (cealm@ujaen.es).
- La solicitud debe ir acompañada de un breve CV que indique los estudios previos, la experiencia laboral y los datos de contacto del solicitante



UNIVERSIDAD DE JAÉN

Centro de Estudios Avanzados en Lenguas Modernas

- El **CEALM** se pondrá en contacto con los solicitantes por correo electrónico con el fin de concertar una reunión. Se tendrá en cuenta como criterio de selección tanto los perfiles de los candidatos como las necesidades del CEALM.
- A los candidatos seleccionados se les asignará un tutor y un horario de clases que no coincida con sus otras actividades académicas diarias o con asignaturas oficiales de titulaciones de la UJA. El tutor también les explicará el tipo de obligaciones docentes que se han de cumplir durante el transcurso del programa.
- Al aceptar participar en el **Programa de Auxiliares de Conversación**, los solicitantes se comprometen a respetar las normas del CEALM y cumplir sus compromisos docentes.